

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ኤኤራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራአንደኛ ዓመት ቁጥር ሂሄ አዲስ አበባ- ሰኔ ጽ፫ ቀን ፲፱፻፲፰

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

11<sup>th</sup> Year No. 56 ADDIS ABABA- 30<sup>th</sup> June, 2005

470)-வி

*`*አዋጅ ቀጥር ፬፻፷፮/፲፬፻፺፮ ዓ.ም

<u>የአሥሪና ሥራተኛ ጉዳይ /ማሻሻያ/ አዋጅ...ገጽ ፫ሺ፩፻፸፮</u>

አዋጅ ቁጥር ፴፻፷፮/፲፱፻፺፯

የአሥሪና ሥራተኛ ጉዳይ አዋጅን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ

የአሥሪና ሥራተኛ ጉዳይ ዋጅ ቁጥር ፫፻፯፯/፲፬፻፺፯ን ማሻሻል አስፈሳጊ ሆኖ በመገኘቱ፣

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፱፫/፩/ እና /፫/ መሠረት የሚከተለው ታውጿል።

### δ. አ**ጭር ርዕ**ስ

ይህ አዋጅ "የአሥሪና ሥራተኛ ጉዳይ /ማሻሻያ/ አዋጅ ቁጥር ፬፻፷፮/፲፱፻፶፮" ተብሎ ሲጠቀስ ይችላል።

### g. ማሻሻያ

የአሥሪና ሥራተኛ ጉዳይ አዋጅ ቁጥር <u>የ፻</u>፯፯/፲፬፻<u>፻፯</u> እንደሚከተለው ተሻሽሏል፣

- ፩/ የአዋጁ አንቀጽ ፩፻፵፬ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፪/ ተሰርዘው በሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፪/ ተተክተዋል፣
  - "፩/ በእያንዳንዱ ክልል ውስጥ እንደአስፈላጊነቱ አንድ ወይም ከአንድ በላይ ቋሚ የአሠሪና ሥራተኛ ጉዳይ ወሳኝ ቦርድ /ከዚህ በኋላ ቋሚ ቦርድ እየተባለ የሚጠራ/ ሊቋቋም ይቻ ሳል። ሆኖም በአዲስ አበባ ከተማ በፌዴራል መንግሥት ሥር የሚተዳደሩ ድርጅቶችን ጉዳይ የሚያይና የሚወስን ቦርድ ለብቻ ይቋቋማል።

### **CONTENTS**

Proclamation No. 466/2005

Labour (Amendment) Proclamation...... Page 3176

PROCLAMATION NO. 466/2005.

# A PROCLAMATION TO AMEND THE LABOUR PROCLAMATION

WHEREAS, it has become necessary to amend the Labour Proclamation No. 377/2003;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Labour (Amendment) Proclamation No. 466/2005."

### 2. Amendment

The Labour Proclamation No. 377/2003 is hereby amended as follows:

- 1/ Sub-Articles (1) and (2) of Article 144 of the Proclamation are deleted and replaced by the following new Sub-Articles Article (1) and (2):
  - "1) One or more permanent labour relations boards (hereinafter referred to as 'permanent board') may be established in regional states. Provided however, that a separate board shall be established in Addis Ababa to hear and decide cases involving undertakings owned by the Federal Government.

ያንዱ ዋ. 2·30 Unit Price

በአያንዳንዱ ክልል በዚህ አዋጅ አንቀጽ ይደወኔ/**፪**/ በተመለከቱ ድርጅቶች OH, U አወጅ አንቀጽ ፩፻፵፪ ፩/ህ/ ሳይ የሚነሳን ጉዳይ ለማየትና ለመወሰን ሥልጣን ጊዜያዊ የአሠሪና ሠራተኛ *ጉዳ*ይ ቦርድ /ከዚህ በኋላ ጊዜያዊ ቦርድ ተብለ። የሚጠራ/ ሊቋቋም ይቻላል። ሆኖም በአዲስ አበባ ከተማ በፌዴራል መንግሥት የሚተዳደሩ ድርጅቶችን ጉዳይ የሚያይና የሚወስነው 7.16.842 ቦርድ ለብቻ ይ**ቋቋ**ማል።

፪/ በአዋጁ አንቀጽ ፩፻፵፬ ሥር የሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ /፬/ ተጨምሮአል፣

"፬/ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፫/ ድንጋጌ ቢኖርም በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፪/ የተመለከቱት በፌዴራል መንግሥት ሥር የሚተዳደሩ ድርጅቶችን ጉዳይ የሚያዩና የሚወስኑ ቋሚና ጊዜያዊ ቦርዶች በሥራተኛና ማኅበራዊ ጉዳይ ሚኒስቴር ሥር ይሆናሉ።"

## *ጀ*. <u>አዋጁ የሚ</u>ፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሰኔ ሸ፫ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሰኔ ሸ፫ ቀን ፲፱፻፲፰ ዓ.ም.

*ግርማ ወ*ልደጊዮርጊስ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚ*ጻንት* 

- "2) Adhoc labour relations board (hereinafter referred to as 'adhoc board') may be established to hear and decide disputes that may arise on matters specified in Sub-Article 1(a) of Article 142 and in undertakings referred to in Article 136(2) of this Proclamations. Provided however, that a separate adhoc board shall be established in Addis Ababa to hear and decide disputes in respect of matters arising in undertakings owned by the Federal Government."
- 2/ The following new Sub-Article (4) is added under Article 144 of the Proclamation:
  - "4) Notwithstanding Sub-Article (3) of this Article adhoc and permanent boards established under Sub-Article (1) and (2) of this Article to hear and decide disputes in respect of matters involving undertakings owned by the Federal Government shall be accountable to the Ministry of Labour and Social Affairs.'

#### 3. Effective Date

The Proclamation shall enter into force on the 30<sup>th</sup> day of June, 2005.

Done at Addis Ababa, the 30th day of June, 2005

GIRMA WOLDEGIORGIS
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ጣተሚያ ድርጅት